

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 45 (1969-1970)
Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sie lesen in dieser Nummer:

Israel	Verantwortung für Krieg und Frieden Gespräche mit Nahum Goldmann und David Ben Gurion	8
Religion	Johannes Feiner: Ökumene und die Krise der katholischen Kirche	14
Altersvorsorge	Josef Erni: Ausbau der AHV	18
Reisezeit	Strassenkarten — Kunstwerke für Reiselustige	21
	Landestopographie — Staats-Monopol	23
	Viel Vergnügen auf dem Mond	24
	Franz Doppler: Lektüre im Ferienkoffer	26
Vergangenheit	Sergius Golowin: Als Europa die Schweiz fürchtete	29
Matteänglisch	Salcia Landmann: Ein Berner Rotwelsch	32
Denkmalpflege	Heidi Roth: Die schöne Geschichte vom Schönen Haus	37
Kolonialzeit	E. M. Zimmermann: Als Leopoldville noch Kinshasa hiess	39
Frau in DDR	Gerda Ringger: Kopf hoch und Blick in die Zukunft	44
Auslandschweizer	Roswitha Ebner-Goldener: Warum sprechen Ihre Kinder nicht schweizerisch?	49
Blumen	Gret Sutter: Behandlung von Schnittrosen	50
Küchenspiegel	Barbara Berner: Picknick bei Vater Mahmoud	52
Unterhaltung	Rätsel, Quiz, Hobby, Kinderseite	54—60

FERIEN-FÜHRER

Berner Oberland

Adelboden

Hotels Huldi u. Waldhaus,
(033) 73 15 31, Pau ab 35.-

Beatenberg

Pension Pfluger, (036) 3 02 70,
Pau 21.75/24.-

Kinderheim Bergrösli, Kinder vom
Säugling bis 12 Jahre. Jahresbetrieb.
Heimelige Atmosphäre. Hausarzt
Dr. A. Beer. Bes: S. Raess und
H. Reimann, (036) 3 04 34

Brienz

Hotel Bären, (036) 4 22 12,
Pau 34.-/50.-

Goldern-Hasliberg

Hotel Gletscherblick, (036) 5 28 28,
alkoholfrei, ganzes Jahr offen,
Pau 20.-/28.-, Z teilw. m. Bad
u. WC/Sauna/Lift/Tel. u. Radio

Gstaad

Posthotel Rössli, (030) 4 34 12,
Pau 32.-/52.-

Hohfluh-Brünig

Hotel Schweizerhof, (036) 5 18 51,
Evang. Landeskirchl. Ferienhaus,
Pau 15.80 bis 24.80

Kandersteg

Hotel Doldenhorn, (033) 75 12 51,
24.-/26.- plus Service, Kurtaxe,
Heizung

Parkhotel Gemmi, (033) 75 11 17,
Pau 30.-55.-, neu renoviert,
ruhige Lage

Langnau i. E.

Café-Conditorei Hofer-Gerber,
(035) 2 10 55, feine Patisserie
und Glaces

Oberhofen a. Thunersee

Hotel-Pension und Restaurant Ländte,
(033) 43 15 53, Pens 27.-/32.-

Ottenleubad

1430 m. Schwarzenburg. Sporthotel -
Kurhaus - Carnotzet, (031) 93 51 32
Pau 27.-, W Pau 186.-

Spiez

Hotel Krone, (033) 7 81 31,
Pau 24.- bis 28.-

Pens = Pensionspreis

H Pens = Halbpension

Pau = Pauschalpreis (einschl. Kurtaxe,
Heizung, Service)

W Pau = Wochenpauschal

Z = Zimmer

ZF = Zimmer mit Frühstück

MZ = Mahlzeit

WI = Winterzeit

So = Sommersaison

Wengen

Autofreier Kurort,
Hotel Bellevue, (036) 3 45 71,
Pau ab 24.-/36.-

Hotel Silberhorn, (036) 3 41 41,
Pau 29.-/52.-

Hotel Waldrand, (036) 3 55 22,
Telex 3 23 40, Pau 30.-/48.-
alle Zimmer mit WC

Wilderswil

Gasthof Pension Sternen,
(036) 2 16 17, Pens 25.-/30.-

Hohfluh-Hasliberg

Hotel Alpenruhe, (036) 5 17 51
Gut geführtes Familienhotel mit
langjähriger Tradition
Pau 29.50/35.-
Ganzes Jahr offen. Vor- und
Nachsaison Ermässigung.

Graubünden

Arosa

Hotel Hohe Promenade, (081) 31 11 34,
Pau 28.-/36.-, mit Bad 40.-/45.-

Hotel Valsana, (081) 31 21 51,
Pau Wi 36.-/92.-

Hotel Victoria Garni, (081) 31 12 65,
Pau ZF 16.-/45.-

Waldhotel, (081) 31 13 51
Pau Wi 32.-/62.-, Telex: 74209

Bivio

Hotel Locanda-Grischuna,
(081) 75 11 36, fl Wa 22.-/30.-

Celerina

Hotel Cresta-Kulm, (082) 3 33 73,
Pau So 27.-/44.-

Champfèr

Hotel Bristol, (082) 3 36 71,
Pau 25.-/45.-

Davos-Platz

Hotel Bernina und Helios,
(083) 3 50 91, So ab 24.-, Pau Wi
ab 32.- pauschal

Hotel Europe, (083) 3 59 21,
Pau Wi ab 35.-

Park Hotel, (083) 3 61 13, ZF ab 15.-,
Pau Pens 27.-, mit Bad + 6.-

Films-Waldhaus

Hotel Garni Flimserhof, (081) 39 17 31,
ZF 22.-/30.- alle Z m. Dusche
od. Bad

Konditorei Tea Room Krauer,
(081) 39 12 51

Schlosshotel, (081) 39 12 45,
Pau 30.-/38.-, mit Bad 38.-/52.-

Luzern

Cresta Ferienhaus, (081) 54 10 09,
Zi mit fl Wa, Selbstverpflegung,
5.-/10.-, ganzjährig, auch Gruppen

Mulegns

Posthotel Löwen, (081) 75 11 41,
Pau Pens So 27.-/34.-
Pau Pens Wi 25.-/29.50

Ruschein

Pension Sonne, (086) 7 11 72,
Pens ab 18.-

St. Moritz

Laudinella, (082) 3 58 33, Ferienhaus
und Erwachsenenbildungsstätte
Kurszentrum Engadiner Kantorei
Crystal Hotel, (082) 3 46 81,
Pens. 42.10/108.80
Hotel Badrutt's Palace, (082) 3 38 12,
Preis auf Anfrage
Hotel Suvretta-House, (082) 3 33 21,
Preis auf Anfrage

Scoul/Schuls

Hotel Bellaval, (084) 9 14 81,
Pau ab 23.-

Zuoz

Hotel Chesa Laret-Garni, (082) 7 14 83,
Pau So 15/18.-, Wi 17.50/20.-
Hotel Garni, Konditorei Klarer,
(082) 7 13 21, ZF ab 14.50
Zimmer mit Frühstück inkl. Taxen
und Bedienung

Innerschweiz

Beckenried

Hotel Mond, (041) 84 52 04, Pau ab 24.-

Brunnen

Hotel Bellevue au Lac, (043) 9 13 18,
Pens 23.-/34.- Pau Bad 36.-/45.-
Parkhotel und Heilbad, (043) 9 16 81,
Herrliche Ferien - erfolgreiche
Badekur, Tages-Pau von 26.-/56.-
Auskünfte und Referenzen durch
Fam. Voegeli

Bürgenstock

Hotel Mattgrat, (041) 64 15 77,
Autofreier Kurort ab Hotel,
Zufahrt Ennetbürgen-Bürgenstock
Pens 25.-/35.-

Einsiedeln

Hotel Bären, (055) 6 18 76,
Pau 31.-/43.20

Engelberg

Matter Tea-Room, Dancing,
Hotel Garni, (041) 74 15 55,
1er Pau 17.-, 2er Pau 29.-

Konolfingen

Friedeggstübli, (031) 68 45 28,
Zimmer, Preis auf Anfrage